

संस्कृत व्यवहार साहस्री

One Thousand Sentences for Conversation in Sanskrit¹

अनक्रमणिका = Contents

१. शिष्टाचारः = Common formulas (Good practices)
२. मिलनम् = Meeting
३. सरल वाक्यानि = Simple sentences
४. सामान्य वाक्यानि = Ordinary sentences
५. मित्र मिलनम् = Meeting the friends
६. प्रयाणम् = Journey
७. प्रवासतः प्रतिनिवर्तनम् = On Arrival
८. छात्राः = Students
९. परीक्षा = Examination
१०. चलनचित्रम् = Film
११. शिक्षकः = Teacher
१२. स्त्रियः = Women
१३. पाकः = cooking.
१४. वेषभूषणानि = Dress, jewellery
१५. कार्यालयः = Office
१६. आरोग्यम् = Health
१७. समयः = Time
१८. दूरवाणी = Telephone
१९. वाणिज्यम् = Commerce
२०. वातावरणम् = Weather
२१. गृहसम्भाषणम् = Domestic
२२. पितरः पत्राः च = Fathers/sons/mothers
२३. मातापितरः = Parents
२४. सत्ताः = Children
२५. सङ्कीर्ण वाक्यानि = Miscellaneous sentences
२६. अतिथिः = Guests
२७. श्लाशयाः = Greetings

¹Please send corrections to S. V. Ganesan (deepa@tiac.net) or to C. S. Raghavendra (csr@wipinfo.soft.net).

The book 'sa.nskRita-vyavahAra-sAhasrI' is published and copyrighted by Pallava Prakashan, Bangalore, India. For more details contact 'Aksharam', 8th Cross, Girinagar, Bangalore 560 085 INDIA Ph: 080-6613052, 080-6617276

संस्कृत व्यवहार साहस्री

One Thousand Sentences for Conversation in Sanskrit²

१. शिष्टाचारः = Common formulas (Good practices)

- हरिः ॐ ! = Hello !
सप्रभातम् क्लृ = Good morning.
नमस्कारः/नमस्ते । = Good afternoon/Good evening.
शभरात्रिः । = Good night.
धन्यवादः । = Thank You.
स्वागतम् । = Welcome.
क्षम्यताम् । = Excuse/Pardon me.
चिन्ता मास्तः । = Dont worry.
कृपया । = Please.
पुनः मिलामः । = Let us meet again.
अस्तः । = All right./O.K.
श्रीमन् । = Sir.
मान्ये/आर्ये । = Lady.
साधः साधः/समीचीनम् । = Very good.
-

२. मिलनम् = Meeting

- भवतः नाम किं ? = What is your name? (masc.)
भवत्याः नाम किम् ? = What is your name? (fem.)
मम नाम '_____ ' । = My name is '_____
एषः मम मित्रं '_____ ' । = This is my friend '_____
एतेषां विषये श्रुतवान् = I have heard of them
एषा मम सखी '_____ ' । = This is my friend '_____' (fem.).
भवान् किं (उद्योगं) करोति ? = What do you do? (masc.)
भवती किं (उद्योगं) करोति? = What do you do? (fem.)
अहं अध्यापकः अस्मि । = I am a teacher (masc.)
अहम् अध्यापिका अस्मि । = I am a teacher.(fem.)
अधिकारी = Officer;
-

²Please send corrections to S. V. Ganesan (deepa@tiac.net) or
to C. S. Raghavendra (csr@wipinfo.soft.net).

The book 'sa.nskRita-vyavahAra-sAhasrI' is published and copyrighted by Pallava Prakashan,
Bangalore, India. For more details contact 'Aksharam', 8th Cross,
Girinagar, Bangalore 560 085 INDIA Ph: 080-6613052, 080-6617276

उट्टङ्ककः = Typist

तंत्रज्ञः = Engineer;

प्राध्यापकः = Professor

लिपिकः = Clerk

न्यायवादी = lawyer

विक्रयिकः = Salesman;

उपन्यासकः = Lecturer

अहं यन्त्राकारे कार्यं करोमि । = I work in a factory.

कार्यालये = in an office;

महाविद्यालये = in a college

वित्तकोषे = in a bank;

चिकित्सालये = in a hospital

प्रौढशालायां = in a high school;

यन्त्राकारे = in a factory

भवान्/भवती कस्यां कक्ष्यायां पठति ? = Which class are you in?

अहं नवमकक्ष्यायां पठामि । = I am in Std.IX.

अहं कक्ष्यायां पठामि । = I am in I/II/III/B.Sc. class.

भवतः ग्रामः ? = Where are you from?

मम ग्रामः ' _____ ' । = I am from _____

कशलं वा ? = How are you ?

कथमस्ति भवान् ? = How are you ?

गृहे सर्वे कशलिनः वा ? = Are all well at home?

सर्वं कशलम् । = All is well.

कः विशेषः ? (का वार्ता ?) = What news?

भवता एव वक्तव्यम् । = You have to say.

कोऽपि विशेषः ? = Anything special?

भवान् (भवती) कतः आगच्छति ? = Where are you coming from?

अहं शालातः, गृहतः,तः = I am coming from school/house/....

भवान्/भवती कत्र गच्छति ? = Where are you going?

भवति वा इति पश्यामः । = Let us see if it can be done.

ज्ञातं वा ? = Understand ?

कथं आसीत् ? = How was it?

अङ्गीकृतं किल ? = Agreed?

कति अपेक्षितानि ? = How many do you want?

अद्य एव वा ? = Is it today?

इदानीं एव वा ? = Is it going to be now?
 आगन्तव्यं भोः । = Please do come.
 तदर्थं वा ? = Is it for that ?
 तत् किमपि मास्तः । = Don't want that.
 न दृश्यते ? = Can't you see?
 समाप्तं वा ? = Is it over?
 कस्मिन् समये ? = At what time?
 तथापि = even then
 आवश्यकं न आसीत् । = It was not necessary.
 तिष्ठतः भोः । = Be here for some more time.
 स्मरति किल ? = Remember, don't you?
 तथा किमपि नास्ति । = No, it is not so.
 कथं अस्ति भवान् ? = How are you?
 न विस्मरतः । = Don't forget.
 अन्यच्च = besides
 तदनन्तरम् = then
 तावदेव किल ? = Is it only so much?
 महान् सन्तोषः । = Very happy about it.
 तत् तथा न ? = Is it not so?
 तस्य कः अर्थः ? = What does it mean?
 आं भोः । = Yes, Dear, Sir.
 एवमेव = just
 अहं देवालयं/कार्यालयं/विपणिं गच्छामि = I am going to temple/office/market.
 किं चिराद् दर्शनं ? = What is the matter ? You are not seen these days.
 भवन्तं कत्रापि दृष्टवान् । = I remember to have seen you somewhere.
 भवान् सम्भाषणशिविरं आगतवान् वा ? = Have you come to the conversation camp ?³
 तर्हि कत्र दृष्टवान् ? = In that case where have I seen you?
 तर्हि तत्रैव दृष्टवान् । = I must have seen you there in that case.

३. सरल वाक्यानि = Simple sentences

तथैव अस्तः । = Let it be so/so be it.
 जानामि भोः । = I know it.
 आम्, तत् सत्यम् । = Yes, that is right.
 समीचीना सूचना । = A good suggestion indeed.

³Note: In the place of 'yushmad.h shabdaH'(tvam.h), here 'bhavat.h shabdaH'(bhavAn.h/bhavatI) is used for the convenience of Samskrita conversation learning. (The verb used for 'bhavAn.h/bhavatI' is III Person Singular instead of II Person singular).

किञ्चित् एव । = A little.
किमर्थं तद् न भवति ? = Why can't that be done ?
भवतः नाम । = Leave it at that.
ओहो ! तथा वा ? = Oh! Is that so ?
एवमपि अस्ति वा ? = Is it like this ?
अथ किम् ? = Then ?
नैव किल ! = No
भवतः ! = Yes
आगच्छन्तः । = Come in.
उपविशन्तः । = Please sit down.
सर्वथा मास्तः । = Definitely no.
अस्तः वा ? = Can that be so ?
किमर्थं भोः ? = Why ?
प्राप्तं किल ? = You have got it, haven't you ?

४. सामान्य वाक्यानि = Ordinary sentences

प्रयत्नं करोमि । = I will try.
न शक्यते भोः । = No, I can't.
तथा न वदतः । = Don't say that.
तत्र कोऽपि सन्देहः नास्ति । = There is no doubt about it.
तद् अहं न ज्ञातवान् । = I didn't know that.
कदा ददाति ? = When are you going to give me ?
अहं कथं वदामि 'कदा इति' ? = How can I say when ?
तथा भवति वा ? = Can that be so ?
भवतः समयावकाशः अस्ति वा ? = Are you free ?
अद्य भवतः कार्यक्रमः कः ? = What are your programmes for today ?
अरे ! पादस्य / हस्तस्य किं अभवत् ? = Oh! What happened to your legs/arms?
बहुदिनेभ्यः ते परिचिताः । = I have known him for long (shouldn't be'them' for 'him'? May be plural'te' is used for a VVIP))
तस्य कियद् धैर्यं/धाष्टर्यम् ? = How dare he is ?
भवान् न उक्तवान् एव । = You have not told me..
अहं किं करोमि ? = What can I do ?
अहं न जानामि । = I don't know.
यथा भवान् इच्छति तथा । = As you wish/say.
भवतः, चिन्तां न करोतः = Yes, don't bother.
तेन किमपि न सिध्यति । = There is no use/nothing happens on account of that.

सः सर्वथा अप्रयोजकः । = He is good for nothing.
 प॒नरपि एकवारं प्रयत्नं कर्मः । = Let us try once more.
 मौनमेव उचितम् । = Better be quiet.
 तत्र अहं किमपि न वदामि । = I do not want to say anything in this regard/No comments, please/I must think before I say anything.
 तर्हि समीचीनम् । = O.K. if that is so.
 एवं चेत् कथम् ? = How to get on, if it is so ?
 मां किञ्चित् स्मारयतः । = Please remind me.
 तं अहं सम्यक् जानामि । = I know him well.
 तदानीमेव उक्तवान् किल ? = Haven't I told you already ?
 कदा उक्तवान् भोः ? = When did you say so ?
 यत्किमपि भवतः । = Happen what may.
 सः बहु समीचीनः = He is a good fellow.
 सः बहु रूक्षः । = He is very rough.
 तद्विषये चिन्ता मास्तः । = Don't worry about that.
 तथैव इति न नियमः । = It is not like that.
 कर्तुं शक्यं, किञ्चित् समयः अपेक्षते । = I/We can do it, but require time.
 एतावत् अपि कृतवान् ! = At least he has done this much !
 द्रष्टुं एव न शक्यते । = Can't see it.
 तत्रैव कत्रापि स्यात् । = It may be somewhere there.
 यथार्थं वदामि । = I am telling the truth.
 एवं भवितुं अर्हति । = This is O.K./all right.
 कदाचित् एवमपि स्यात् । = It may be like this sometimes.
 अहं तावदपि न जानामि वा ? = Don't I know that much ?
 तत्र गत्वा किं करोति ? = What are you going to do there ?
 प॒नः आगच्छन्तः । = Come again.
 मम किमपि क्लेशः नास्ति । = It is no trouble (to me).
 एतद् कष्टं न । = This is not difficult.
 भोः, आनीतवान् वा ? = Have you brought it ?
 भवतः कृते कः उक्तवान् ? = Who told you this ?
 किञ्चिदनन्तरं आगच्छेत् । = He/It may come sometime later.
 प्रायः तथा न स्यात् । = By and large, it may not be so.
 चिन्ता मास्तः, श्वः ददातः । = It is no bother, return it tomorrow.
 अहं प॒नः सूचयामि । = I will let you know.
 अद्य आसीत् वा ? = Was it today ?
 अवश्यं आगच्छामि । = Certainly, I will come.

नागराजः अस्ति वा ? = Is Nagaraj in ?
 किमर्थं तत् एवं अभवत् ? = Why did it happen so ?
 तत्र आसीत् वा ? = Was it there ?
 किमपि उक्तवान् वा ? = Did you say anything ?
 कतः आनीतवान् ? = Where did you bring it from ?
 अन्यत् कार्यं किमपि नास्ति । = Don't have any other work.
 मम वचनं शृणोतः । = Please listen to me.
 एतत् सत्यं किल ? = It is true, isn't it ?
 तद् अहं अपि जानामि । = I know it myself.
 तावद् आवश्यकं न । = It is not needed so badly.
 भवतः का हानिः ? = What loss is it to you ?
 किमर्थं एतावान् विलम्बः ? = Why are you late ?
 यथेष्टं अस्ति । = Available in plenty.
 भवतः अभिप्रायः कः ? = What do you say about it ?/What is your opinion ?
 अस्य किं कारणम् ? = What is the reason for this ?
 स्वयमेव करोति वा ? = Do you do it yourself ?
 तत् न रोचते ? = I don't like it.
 उक्तं एव वदति सः । = He has been repeating the same thing.
 अन्यथा बह्व कष्टम् । = It will be a big botheration if it is not so.
 किमर्थं पूर्वं न उक्तवान् ? = Why didn't you say it earlier ?
 स्पष्टं न जानामि । = Don't know exactly.
 निश्चयः नास्ति । = Not sure.
 कत्र आसीत् भवान् ? = Where were you ?
 भीतिः मास्तः । = Don't get frightened.
 भयस्य कारणं नास्ति । = Not to fear.
 तदहं बह्व इच्छामि । = I like that very much.
 कियत् लज्जास्पदम् ? = What a shame ?
 सः मम दोषः न । = It is not my fault.
 मम तः आक्षेपः नास्ति । = I have no objection.
 सः शीघ्रकोपी । = He is short-tempered.
 तीव्रं मा परिगणयतः । = Don't take it seriously.
 आगतः एषऽवराकः । = Camped here.(?)
 यङ्गते समये आगतवान् । = you have come at the right time.
 बह्व जल्पति भोः । = He talks too much.
 एषा केवलं किंवदन्ती । = It is just gossip.
 किमपि न भवति । = Nothing happens.

एवमेव आगतवान् । = Just came to call on you.
 विना कारणं किमर्थं गन्तव्यम् ? = Why go there unnecessarily ?
 भवतः वचनं सत्यम् । = You are right.
 मम वचनं कः शृणोति ? = Who listens to me ?
 तदा तद् न स्फुरितम् । = It did not flash me then.
 किमर्थं तावती चिन्ता ? = Why so much botheration ?
 भवतः किं कष्टं अस्ति ? = Tell me, what your trouble is ?
 छे, एवं न भवितव्यं आसीत् । = Tsh, it should not have happened.
 अन्यथा न चिन्तयतः । = Don't mistake me.

५. मित्र मिलनम् = Meeting the friends

नमोनमः । = Good morning/afternoon/evening
 किं भोः, दर्शनमेव नास्ति ! = Hello, didn't see you for long !
 नैव, अत्रैव सञ्चरामि किल ! = No, I have been moving about right here !
 किं भोः, वार्ता एव नास्ति ? = Hello, not to be seen for a long time !
 किं भोः, एकं पत्रं अपि नास्ति ? = Hey, You haven't even written a letter !
 वयं सर्वे विस्मृताः वा ? = You have forgotten us all, Haven't you ?
 कथं विस्मरणं भवति भोः ? = How can I forget you ?
 भवतः सङ्केतं एव न जानामि स्म । = I didn't know your address.
 महाजनः संवृत्तः भवान् ! = you have become a big man !
 भवान् एव वा ! दूरतः न ज्ञातम् । = Is it you ? I couldn't recognise you from a distance.
 ह्यः भवन्तं स्मृतवान् । = I remembered you yesterday.
 किं अत्र आगमनम् ? = What made you come here ?
 अत्रैव किञ्चित् कार्यं अस्ति । = I have some work here.
 त्वरितं कार्यं आसीत् । अतः आगतवान् । = I am here as I have some urgent work.
 बहुकालतः प्रतीक्षां करोमि । = I have been waiting for you for a long time.
 यानं न प्राप्तं, अत एव विलम्बः । = Could not get the bus, hence late.
 आगच्छतः भोः, गृहं गच्छामः । = Come, let us go home.
 इदानीं वा, समयः नास्ति भोः । = Now? No time, you know.
 श्वः सायं मिलामः वा ? = Shall we meet tomorrow evening ?
 अवश्यं तत्रैव आगच्छामि । = I'll come there without fail.
 इदानीं कत्र उद्योगः ? = Where do you work now ?
 यन्त्राकारे उद्योगः । = I work in a factory.
 ग्रामे अध्यापकः अस्मि । = I am a teacher in a village.
 इदानीं कत्र वासः ? = Where are you put up ?

एषः मम गृहसङ्केतः । = This is my address.
 यानं आगतं, आगच्छामि । = Bus has come, bye, bye.
 अस्तु, पलः पश्यामः । = OK. Let us meet again.
 पलः अस्माकं मिलनं कदा ? = When shall we meet again ?
 पलः कदा मिलति भवान् ? = When are you going to meet me ? (again)
 तद्दिने किमर्थं भवान् न आगतवान् ? = Why didn't you come that day ?
 वयं आगतवन्तः एव । = We have already arrived.
 भवतः समीपे संभाषणीयं अस्ति । = I have something to talk to you about.
 भवान् अन्यथा गृहीतवान् । = You have mistaken me.
 भवन्तं बहु प्रतीक्षितवान् । = I very much expected you.
 बहुकालतः तस्य वार्ता एव नास्ति । = No news from him for days.
 भवतः पत्रं इदानीं एव लब्धम् । = I have just received your letter.
 किञ्चिद्दूरं अहमपि आगच्छामि । = I will walk with you for some distance.
 मिलित्वा गच्छामः । = Let us go together.
 तिष्ठतः भोः, अर्धार्धं काफी पिबामः । = Wait, let's have a by-two coffee (It appears to mean sharing one cup of coffee between two persons)
 अस्तु, पिबामः । = Fine, let us have it.
 स्थातुं समयः नास्ति । = No time to stay.
 गमनात् अनक्षणमेव पत्रं लिखतः । = Write as soon as you reach there.
 पलः कदाचित् पश्यामि । = Meet you again.
 यदा कदा वा भवतु, अहं सिद्धः । = I am ready any day.
 तेषां कृते मम श्लाशयान् निवेदयतः । = Convey my good wishes to them/*him(Only if that person is a VIP).
 किं भोः, एवं वदति ? = Hey, why do you say so ?
 किञ्चित् कालं तिष्ठतः । = Please wait for some time.
 भवान् एव परिशीलयतः । = Think about it, yourself.
 अत्र पत्रालयः कुत्र अस्ति ? = Where is the post office, here ?
 कियद्दूरे अस्ति ? = How far is it ?
 वित्तकोषः कियद्दूरे अस्ति ? = How far is the bank ?
 किमर्थं एवं त्वरा (संभ्रमः) ? = Why so much of confusion ?
 इतोऽपि समयः अस्ति किल ? = There is still time, isn't it ?
 सर्वस्य अपि मितिः भवेत् । = There should be some limit for everything.
 कियद् इति दातुं शक्यम् ? = How much can I give him ?
 कस्मिन् समये प्रतीक्षणीयम् ? = When shall I expect ?
 गृहे उपविश्य किं करोति ? = What are you going to do by sitting at home ?
 भवतः परिचयः एव न लब्धः । = Could not recognize you.

किं भोः, बहु कृशः जातः ? = Hey, You have become very weak.
 अवश्यं मम गृहं आगन्तव्यम् । = Please do call on us.
 सः सर्वत्र दर्वी चालयति । = He pokes his nose everywhere.
 यथा भवान् इच्छति । = I am game for whatever you say.
 परिहासाय उक्तवान् भोः । = I said it in fun, You know.
 एषः भवतः अपराधः न । = It is not your fault.
 नैव, चिन्ता नास्ति । = No, no trouble/botheration.
 वयं इदानीं अन्यगृहे स्मः । = We live in a different home now/Changed our residence.
 भवान् मम अपेक्षया ज्येष्ठः वा ? = Are you elder to me ?
 ओहो, मम अपेक्षया कनिष्ठः वा ? = Younger to me, is it ?
 भवान् विवाहितः वा ? = Are you married ?
 नैव, इदानीमपि एकाकी । = No, still a bachelor.
 भवतः पिता कत्र कार्यं करोति ? = Where does your father work ?
 सः वर्षद्वयात् पूर्वमेव निवृत्तः । = He retired two years ago.
 सः वृद्धः इव भाति । = He looks aged.
 भवन्तः सर्वे सहैव वसन्ति वा ? = Do all of you live together ?
 नैव, सर्वे विभक्ताः = No, we live separately.
 भवतः वयः कियत् ? = How old are you ?
 भवन्तः कति सहोदराः ? = How many brothers are you ?
 वयं आहत्य अष्टजनाः । = We are eight.
 भवान् एव ज्येष्ठः वा ? = Are you the eldest ?
 मम एकः अग्रजः अस्ति । = I have an elder brother.
 सः इदानीमपि बालः । = He is still a boy.
 भवतः अनःजायाः कति वर्षाणि ? = How old is your younger sister ?
 भवान् मा ददातु, मा स्वीकरोतु । = Neither give, nor take anything.
 अन्यं कमपि न पृच्छतु । = Don't ask anyone except me.
 तर्हि सर्वं दायित्वं भवतः एव । = In that case the entire responsibility is yours.
 सर्वत्र अग्रे सरति । = He takes the initiative in everything.
 भवन्तं गृहे एव पश्यामि । = I will see you in your house.
 सः निष्ठावान् । = He is very orthodox.
 यावदहं प्रत्यागच्छामि, तावद् प्रतीक्षां करोतु । = Wait till I come.
 द्वयोः एकः आगच्छतु । = Either of the two come.
 तस्य कृते विषयः निवेदितः वा ? = Have you informed him about the news?
 तस्य कृते सः अत्यन्तं प्रीतिपात्रम् । = He is closely related to him.
 भवता एतद् न कर्तव्यम् । = You should not do this.
 यदि सः स्यात्... । = Had he been here...

अवश्यं आगन्तव्यं, न विस्मर्तव्यम् । = Don't forget, please do come.
 कियत् कालं तिष्ठति ? = How long will you be here?
 एषा वार्ता मम कर्णमपि आगता । = I have heard of this news.
 सः स्तोकात् मक्तः । = He escaped narrowly.
 भवन्तं द्रष्टुं सः पुनः आगच्छति किल ? = He is going to come back to see you. Isn't he ?
 अहं किमर्थं असत्यं वदामि ? = Why should I tell a lie ?
 भवान् अपि एवं वदति वा ? = Of all the people are you going to say this ?
 भवान् एवं कर्तुं अर्हति वा ? = Can you do this ?
 भवान् गच्छतु, मम किञ्चित् कार्यं अस्ति । = You proceed, I have some work.
 वृथा भवान् चिन्तां करोति । = You just worry unnecessarily.
 दैवेच्छा तदा आसीत्, किं कर्मः ? = It was God's will. What shall we do ?
 अहं अन्यद् उक्तवान्, भवान् अन्यद् गृहीतवान् । = I told you one thing. You understood it differently.
 एतावद् अनृतं वदति इति न ज्ञातवान् । = I never expected that he would tell a lie.
 प्रमादतः संवृत्तम्, न तः बद्ध्या । = I did not do it purposely. It was just accidental.
 एषः एकः शनिः । = This fellow is a bugbear.
 भवदक्तं सर्वमपि अङ्गीकर्तुं न शक्यम् । = I cannot agree with all you say.
 अहं गन्तुं न शक्नोमि । = I cannot go.
 विषयस्य वर्धनं मास्तुः । = Don't escalate the matter.
 सर्वेऽपि पलायनशीलाः । = All these fellows take to their heels in the face of danger.
 असम्बद्धं मा प्रलपतुः । = Don't talk foolishly.
 सर्वस्य अपि भवान् एव मूलम् । = You are the root cause of all these.
 सलभेन तस्य जाले पतितवान् । = He fell into his trap easily.
 अस्माकं मिलनानन्तरं बहु कालः अतीतः । = It is a long time since we met.
 इदानीं आगन्तुं न शक्यते । = I cannot come now.
 भवान् अपि अङ्गीकरोति वा ? = Do you agree ?
 भवान् अपि विश्वासं कृतवान् ? = Did you believe that ?
 सः विश्वासयोग्यो वा ? = Is he trustworthy ?
 किञ्चित् साहाय्यं करोति वा ? = Would you mind helping me a bit ?
 समयः कथं अतिशीघ्रं अतीतः ! = How quickly the time passed !
 यक्ते समये आगतवान् । = You have come at the right time.
 एक निमेषं विलम्बः चेत् अहं गच्छामि स्म । = I would have left if you were late by a minute.
 अहमपि भवता सह आगच्छामि वा ? = Shall I come with you ?
 किञ्चित् कालं द्विचक्रिकां ददाति वा ? = Would you mind lending me your bicycle for a few minutes ?

इदानीं मया अपि अन्यत्र गन्तव्यम् । = I have to go somewhere now.
भवान् स्वकार्यं पश्यतः । = You mind your business.
शीघ्रं प्रत्यागच्छामि । = I'll be back in a short while.
आवश्यकं चेत् श्वः आनयामि । = If you want it, I shall bring it tomorrow.
‘मास्तः’ इत्युक्तेऽपि सः न शृणोति । = I said no, but he doesn't listen to me.

६. प्रयाणम् = Journey

चीटिकां कत्र क्रीणामि ? । = Where shall I buy a ticket ?
शीघ्रं आगच्छतः, यानं गच्छति । = Come quickly, the bus is about to start.
इदानीं एव एकं यानं गतम् । = A bus left just a few minutes ago.
अहं भवतः पार्श्वे उपविशामि । = I'll sit beside you.
किञ्चित् समञ्जनं कर्मः । = Let us adjust a bit.
महान् जनसम्मर्दः । = Terrible rush.
परिवर्तं ददातः । = Give me the change.
अग्रे गच्छतः । = Go forward.
कदा वा निर्गच्छति ? । = What time does it start ?
शीघ्रं अवतरतः । = Get off quickly.
अग्रिमं निस्थानं अस्माकं वा ? । = Is the next station ours ?
मल्लेश्वरयानस्य का संख्या ? । = Which bus (Route No.) goes to Malleswaram?
किंसंख्याकं यानं जयनगरं गच्छति ? । = Which bus goes to Jayanagar ?
फलकमपि नास्ति, किमपि नास्ति । = No signboard, nothing.
अये, पादपथे आगच्छतः । = Hey, walk on the footpath.
मल्लेश्वरं गन्तः कः मार्गः ? । = Which is the way to Malleswaram ?
बहुदूरे अस्ति वा ? । = Is it very far ?
एषः सङ्केतः कत्र इति जानाति वा ? । = Could you possibly tell me where this address/place is ?
इतः केवलं दशनिमेषाणां गमनम् । = It is just ten minutes walk from here.
यानं न लब्धम् । = Missed the bus.
यानस्य निर्गमनाय इतोऽपि अर्धघण्टा अस्ति । = It is still half an hour before the bus starts.
यानं दशवादने आगच्छति । = The bus arrives at 10 0'clock.
पञ्चवादने एकं यानं अस्ति । = There is a bus at 5 0'clock.
यानं तदानीं एव आगत्य स्थितम् । = Bus has already arrived at the platform.
आरक्षणं नास्ति । = No reservation, please.
एवमेव अग्रे गच्छन्तः । = Go just along this road.
अत्रैव कत्रचित् स्यात्, अन्वेषणं कर्मः । = It will be somewhere here. Let us search for it.

तत्रैव अस्ति । तत्रैव स्यात् । = It is there./It might be there.

अहं न जानामि, अन्यं पृच्छतः । = I don't know, ask someone else, please.

भवान् शीघ्रं न गच्छति चेत् यानं न मिलति । = If you do not walk faster, you will miss the bus.

एषः मार्गः कत्र गच्छति ? । = Where does this path lead to ?

भवान् आरक्षणं कृतवान् वा ? । = Have you reserved your seat ?

सर्वं स्वीकृतवान् किल ? । = You have taken everything, haven't you ?

कृपया सर्वबन्धकं स्वीकरोतः । = Please take your hold-all.

स्यूतम् = the bag.

एतद् = this.

चीटिकाम् = the ticket.

यानस्यूतम् = the air bag.

यानपेटिकाम् = the suitcase.

वनितास्यूतम् = the vanity bag.

धनविषये जागरूको भवतः । = Be careful with your money.

ततः आगन्तः एतावान् विलम्बः वा ? । = Such a long time to come here from there ?

एकं अपि यानं न आगतम् । = Not a single bus has come.

षष्टिसंख्याकं यानं गतं वा ? । = Has Route 60 bus gone ?

अहं इदानीं एव आगतवान् । = I have just arrived.

कीदृशः मार्गः अयम् ! । = What a road !

७. प्रवासतः प्रतिनिवर्तनम् = On Arrival

कदा आगतवान् ? = When did you come ?

अद्य प्रातः आगतवान् वा ? = Did you come this morning ?

कथं आसीत् प्रवासः ? = How was the journey ? (cf. my remarks on the 'heading')

प्रवासे व्यवस्था समीचीना आसीत् वा ? = How were all the arrangements during the tour?

कति दिनानाम् ? = How many days ?

एकाकी गतवान् वा ? = Did you go alone ?

एकाकी किमर्थम् ? परिवारसमेतः गतवान् = — Why alone ? I went with my family.

दिनत्रयं तत्र स्थितवान् । = I stayed there for three days.

मार्गमध्ये अपघातः अभवत् । = There was an accident on the road.

विशेषतया कोऽपि न व्रणितः ? = No one was seriously injured ?

वस्तूनि तावन्ति एव वा ? = Only so much luggage ?

बहुधा श्रान्तः अस्मि भोः । = Very tired, you know.

त्रिचक्रिका किमर्थम् ? = Why rickshaw ?

लोकयानेन गच्छामः । = Let's go by bus.
 लोकयानेन = By bus
 त्रिचक्रिकायाम् = In a rickshaw
 सखयानेन = By luxury bus
 पादाभ्याम् = On foot
 सामिसखयानेन = By semi-luxury bus
 संलपन्तः = talking
 कः प्रतीक्षते भोः ? = Who waits for ?
 त्रिचक्रिकायां एव गच्छामः । = Let's go by rickshaw only.
 किमर्थं वृथा व्ययः इति ? = Why waste money unnecessarily ?
 बहुकालतः प्रतीक्षां करोमि । = I have been waiting for long.
 कदा प्रस्थितः ? = When did you start ?
 काशीं रामेश्वरं सर्वं दृष्टवान् वा ? = Have you visited Kashi and Rameshvar ?
 कियत् सन्दरं अस्तीति जानाति वा ? = Do you know how nice it is ?
 महद् अद्भुतम् । = Fantastic.

८. छात्राः = Students

अत्रैव कलाशालायां पठामि । = Studying in a college here.
 सिद्धता कथम् अस्ति ? = How is your preparation ?
 पाठ्यभागः एव न समाप्तः । = Portions have not been completed.
 गणितश्रवणमात्रेण मम शिरोवेदना । = Mathematics is a head-ache to me.
 गाढं अभ्यासः वा ? = Studying very hard ?
 अद्य किमपि न पठितवान् एव । = Couldn't read much today.
 मम अक्षराणि न सन्दराणि । = My handwriting is not good.
 एतां कादम्बरीं पठितवान् वा ? = Have you read this novel ?
 बहु सम्यक् अस्ति । = It is very interesting.
 बहु पूर्वमेव पठितवान् । = I read it long ago.
 शीघ्रं पठित्वा ददामि भोः । = I'll return it early after reading.
 अद्य उत्थाने विलम्बः सञ्जातः । = Got up a bit late today.
 अहं गृहे एव त्यक्त्वा आगतवान् । = I have left it at home.
 अद्य तः विरामः । = Today is a holiday, anyway.
 भवतः वर्गशिक्षकः कः ? = Who is your class teacher ?
 अद्य समवस्त्रेण गन्तव्यं वा ? = Do we have to go in our uniforms today ?
 यावत् शालां गतवान् तावत् घंटा ताडिता । = The bell went by the time I reached school.
 श्रीमन्, अन्तः आगच्छामि वा ? = May I come in, sir ?

श्रीमन्, विशेषकक्षायां स्वीकरोति वा ? = Are you going to take a special class,sir ?
 लेखनीं एकवारं ददाति वा ? = May I borrow your pen ?
 टिप्पणीं किञ्चित् ददाति वा ? = Would you kindly lend me your notes ?
 ह्यः एव गिरीशः स्वीकृतवान् । = Girish borrowed it yesterday.
 अहं तद्दिने वर्गं न आगतवान् आसम् । = I did not attend the class that day.
 आगच्छतः भोः, क्रीडामः । = Come on, let's play.
 पठनीयं बहु अस्ति भोः । = I have a lot to read, you know.
 किं मम पठनीयं नास्ति वा ? = Do you think I don't have anything to read ?
 पदवी अशीतितमे वर्षे समापिता वा ? = Did you take your degree in the year 1980 ?
 सम्यक् न स्मरामि भोः । = I do not remember exactly.
 तिष्ठतः, अहं स्मरामि तत् । = Wait, I know it.
 श्वः आरभ्य सहाध्ययनं कर्मः । = Let us do combined study from tomorrow.

९. परीक्षा = Examination

परीक्षारम्भः कदा इति ज्ञातः वा ? = Do you know when is the examination going to begin ?
 प्रवेशपत्रं स्वीकृतं वा ? = Have you taken the admission ticket ?
 परीक्षा अग्रे गता । = The examination is postponed.
 वेलापत्रिका आगता वा ? = Has the examination time table come ?
 परीक्षा कथं आसीत् ? = How was the exam. ?
 प्रश्न पत्रिका किञ्चित् क्लिष्टा आसीत् = The question paper was a bit tough.
 अतीव सलभा आसीत् । = It was very easy.
 अहं प्रथमश्रेण्यां उत्तीर्णः । = I have passed in I class.
 ह्यः फलितांशः प्रकटितः । = The result was announced yesterday.
 अङ्कद्वयेन प्रथमश्रेणी न लब्धा । = I missed I class by two marks.
 प्रश्नेषु विकल्पः एव नासीत् । = There was no choice at all.
 फलितांशः श्वः ज्ञातः भविष्यति । = The result will be announced tomorrow.
 रमेशः उत्तीर्णः वा ? = Has Ramesh passed ?
 एकं पत्रं अवशिष्टं इति उक्तवान् । = He has told me that he has to complete one paper yet.
 पठितं किमपि न स्मरामि भोः । = Don't remember what I have read, you know.
 दशवारं पठितवान्, तथापि न स्मरामि । = I read it ten times, even then I do not remember.
 प्रायशः द्वितीयश्रेणी लभ्येत । = Most probably, I will pass in II class.
 अस्माकं गणे सर्वेऽपि उत्तीर्णाः । = Everyone passed in our batch.
 प्रतिशतं कति अङ्काः प्राप्ताः ? = What is the percentage ?

१०. चलनचित्रम् = Film

मासे कति चित्राणि पश्यति ? = How often do you go to films in a month ?
द्विवारं त्रिवारं वा ? = Twice or three times.
चित्रमन्दिरं पूर्णं आसीत् । = It was house-full.
महान् सम्मर्दः आसीत् । = There was a lot of rush.
चीटिका न लब्धा वा ? = couldn't you get a ticket ?
चित्रं कथं आसीत् ? = How was the film ?
करमङ्गतं इति दृष्टवान् । = I just saw that it is tax-free.
कः निर्देशकः ? = Who is the director ?
तर्हि समीचीनं एव स्यात् । = In that case it should be good.
संवादः/कथा समीचीना अस्ति । = The dialogue/story is good.
एतद् द्वितीयवारं पश्यन् अस्मि । = I am seeing it for the second time.
एकमपि चित्रं सम्यक् नास्ति । = Not a single film is good.
परह्यः एव दृष्टवान् अहम् । = I saw it the day before yesterday.
केवलं निस्सारं, जामिता भवति । = Just bogus, terribly boring.
तर्हि किमर्थं द्रष्टव्यम् ? = Why should you see it then ?
मयापि एकवारं द्रष्टव्यम् । = I must see it once myself.
सर्वे मिलित्वा गतवन्तः वा ? = Did you all go together ?
केवलं धनं व्यर्थम् । = Just waste of money.

११. शिक्षकः = Teacher

भवतः वेतनश्रेणी का ? = What is your scale of pay ?
इदानीं सर्वत्र समाना किल ? = Now it is uniform everywhere, isn't it ?
प्राचार्यस्य आदेशं दृष्टवान् वा ? = Have you seen the Principal's memo (orders) ?
अहो! तत् सामान्यम् । = Oh!leave it. It is common.
अधिवेतनं लब्धं वा ? = Got your increment ?
लिपिकं दृष्टवान् वा ? = Have you seen the clerk ?
एवं चेत् कथं जीवामः ? = How to live in that case ?
महान् कोलाहलः इति श्रुतवान् । = I heard, there was a lot of noise.
पत्रिका पठिता वा ? वेतनं वर्धितम् । = Read the newspaper. A rise in pay is announced.
कदा आरभ्य अन्वयः ? = When does it come into effect ?
इदानीं कक्ष्या अस्ति वा ? = Do you have classes now ?
अद्य कक्ष्यां न स्वीकरोमि, इति सूचयतः । = Tell them, I am not going to take classes today.
प्राचार्यः आगतः वा ? = Has the Principal come ?

अस्मिन् मासे कति विरामः ? = How many holidays (are there) this month ?
 परश्चः विरामः अस्ति वा ? = Is there a holiday, the day after ?
 प्रश्नपत्रिका सज्जीकृता वा ? = Is the question paper ready ?
 अस्मिन् वर्षे फलितांशः कथम् ? = How is the result this year ?
 एतावन्तः अङ्काः कथं लब्धाः इति ? = How did he manage to get such high marks ?
 परीक्षकाणां औदार्यम् । = Examiners' large heartedness.
 परीक्षा अन्या, योग्यता अन्या ! = Examination is one thing, ability another.
 मौल्यमापनार्थं गच्छति वा ? = Are you going for valuation ?
 मौल्यमापनं कत्र ? = Where is valuation going to be ?
 अस्वस्थः अपि आगतवान् । = I am here in spite of being ill.
 इदानींतन बालास्तः ! = The students of the present day !
 अये अत्र आगच्छतः ! = Hey, come here.
 गणितस्य अध्यापकः अस्ति वा पश्यतः । = See, if the mathematics teacher is there.
 ते तः बालाः किल ! = After all they are students.
 किं भोः सम्यक् पठति किल ! = You are studying well, aren't you ?
 संशयः अस्ति चेत् पृच्छन्तः ! = Ask if you have any doubts !
 ज्ञातं किल ! = Understand !
 पन्नः एकवारं वदतः । = Beg your pardon (This means please repeat).
 एकं अपि गणितं न कृतवान् वा ? = Haven't you worked out a single sum ?
 एवं चेत् परीक्षायां किं करोति ? = At this rate how are you going to face examination?
 सेवकं किञ्चित् आहूयतः । = Please call the peon.
 घण्टा नादिता वा ? = Has the bell gone ?
 टिप्पणीं लिखन्तः । = Please take the notes.
 एकोऽपि न जानाति वा ? = Does not even one know the answer ?
 भवान् ज्ञातवान् वा ? वदतः किञ्चित् । = Have you understood? Come on. Repeat.
 अद्य एतावदेव पर्याप्तम् । = Enough for today.
 अस्य अनच्छेदस्य अन्ते समापयामः । = Let us stop at the end of this paragraph.
 श्वः एतद् सम्यक् पठित्वा आगन्तव्यम् । = Read this well when you come tomorrow.
 गृहे किमपि पठन्ति वा ? = Do you read anything at home ?
 किं भोः कोलाहलः । = Whaat is the noise there about ?
 ह्यः कियत् पर्यन्तं पाठितवान् ? = Where did we stop yesterday ?

१२. स्त्रियः = Women

गृहकार्यं सर्वं समाप्तं वा ? = Finished your household work ?
 समाप्तप्रायम् । = Yes, finished for all practical purposes.
 किं द्वित्रीणि दिनानि न दृष्टा ! = Not seen for two or three days ?

अहं मातृगृहं गतवती । = I had been to my mother's house.

एषः दिनेषः विमला मिलितवती वा ? = Have you met Vimala recently ?

कार्यालयतः तस्य आगमन समयः एषः । = It is time he comes from the office.

ममापि बहु कार्यं अस्ति । = I have a lot of work to do myself.

अतिथयः आगताः सन्ति । = Guests have come.

किञ्चित् 'शर्करा' ददाति वा ? = Would you kindly lend me some sugar ?

शर्कराम् = sugar

क्षीरम् = milk

काफीचूर्णम् = coffee powder

सर्पिष्टम् = wheat flour

पृथक्कम् = beaten rice

चालनीम् = sieve

भवतः मातः किं करोति स्म ? = What was your mother doing ?

अद्य प्रातः आरभ्य बहु कार्याणि = I've had a lot of work since morning.

तेषां पत्न्याः विवाहः निश्चितः इति श्रुतवान् = Their daughter's marriage is fixed, I think.

वरः विदेशे अस्ति । = The bridegroom is in a foreign country.

कन्यायाः कृते किं किं आभरणं दास्यन्ति ? = What jewellery are they going to give the bride ?

मृत्तैलं लब्धं वा ? = Got kerosene ?

मृत्तैलं विक्रीयते इति श्रुतवती । = I heard, they are selling kerosene.

१३. पाकः = cooking.

पाकः समाप्तः वा ? = Finished cooking ?

अद्य कः पाकः ? = What cooked today ?

भोजनं अभवत् वा ? = Have you had lunch ?

भवत्याः गृहं कश्चिद् आगत इव । = It seems someone has come to your house.

अन्यत् किमपि नास्ति केवलं सारः । = Nothing except soup.

अस्मत् गृहे एकैकस्य एकैका रुचिः । = In our house every one has his/her different tastes.

१४. वेषभूषणानि = Dress, jewellery

भवत्याः शाटिका नूतना वा ? = Is your saree new ?

नैव, गतवर्षे एव क्रीतवती = No, it was brought last year.

तथापि नूतनं इव प्रतिभाति = Still it appears to be new.

एतादृशी शाटिका मम समीपे अपि अस्ति । = I have one saree like this.

अहं नूतनशाटिकां क्रीतवती = I have bought a new saree.

अञ्चलः बहु सम्यक् अस्ति । = The border is very beautiful.

इमां कत्र क्रीतवती ? = Where did you buy this ?

अस्याः शाटिकायाः अनरूपः चोलः न लब्धः । = I could not get a matching blouse for this saree.

वलयस्य विन्यासः आकर्षकः अस्ति । = The style of the bangles is really attractive.

शाटिकया सा प्रौढा इव दृश्यते । = This saree makes her look taller.

परिणाहः बहु न्यूनः । = Width is less.

अहं अपि एकां क्रेतुं इच्छामि । = I would like to buy one.

बहु सन्दरं अस्ति किल एतद् ? = It is very good, isn't it ?

भवत्याः एतद् यज्यते । = This suits you well.

कियद् दत्तवती । = How much did you pay ?

मम्बईतः मम अग्रजः आनीतवान् । = Brother brought it from Bombay.

१५. कार्यालयः = Office

भवान् कति दिनानि विरामं स्वीकरोति ? = How many days of leave are you taking ?

एषः दिनेषः महान् कार्यभारः । = Of late the weight of work is unbearable.

इमां सूचनाफलके स्थापयतः । = Put this up on the notice board.

अत्र हस्तांकनं करोतः । = Sign here, please.

सः विरामं स्वीकृतवान् । = He is on leave.

अस्मिन् विषये पलः अपि चिन्तयामि । = I will think about this again.

आगामि सप्ताहे मां पश्यतः । = See me next week.

अस्मिन् विषये अनन्तरं वदामि । = I'll tell you about it later.

एतत् अहं अवश्यं स्मरामि । = I'll certainly remember this.

भवदक्तं सर्वं ज्ञातवान् भोः । = I have understood what you said.

अत्र तस्य एव सर्वाधिकारः । = He is all in all here.

मम कृते काऽपि दूरवाणी आगता वा ? = Any phone calls for me ?

भवतः कृते दूरवाणी आगता आसीत् । = There was a phone call for you.

भवान् कस्मिन् स्थाने नियुक्तः अस्ति ? = Which post do you occupy in the office ?

एषः सर्वदा आगत्य पीडयति । = He troubles me always.

इदानीं समयः अतीतः । = It is getting late.

कृपया श्वः आगच्छतः । = Come tomorrow, please.

सः आगतवान् इति स्मरामि । = I remember, he came here.

पञ्चवादनपर्यन्तं अत्रैव आसीत् । = He was here till 5.00.

मां आहूतवान् वा ? = Did you call me?

तद् व्यवस्थां अहं करोमि । = I will see to that arrangement.

कार्यालयस्य समाप्तिः कदा ? = When does your office close ?

एतद्विषये श्वः पलरपि स्मारयतः । = Remind me about this tomorrow.

तं अत्र आगन्तः सूचयतः । = Ask him to come here.
 किमर्थं इदानीं अपि कार्यं न आरब्धम् ? = Why hasn't the work begun ?
 अन्येषां उपहासेनैव कालं यापयति । = He spends time criticizing others.
 मया किं करणीयं, वदतः । = Tell me what I should do.
 अहं किं करोमि भोः ? = What shall I do ?
 अस्तु, परिशीलयामः । = Be it so, let us see.
 आगच्छतः, किञ्चित् काफी पिबामः । = Come, let's have a cup of coffee.
 भवान् शीघ्रं प्रत्यागच्छति वा ? = Are you going to be back soon ?
 कृपया उपविशतः । = Please, sit down.
 पञ्चनिमेषैः एतद् कृत्वा ददामि । = I'll get it done in five minutes.
 अद्य सः अत्र नास्ति किल । = As you know, he is not here today.
 सः एकसप्ताहाभ्यन्तरे आगच्छेत् । = He may be back in a week's time.

१६. आरोग्यम् = Health

मम आरोग्यं समीचीनं नास्ति । = I am not well.
 महती पादवेदना । = Terrible leg pain.
 सामान्यतः शिरोवेदना तदा तदा आगच्छति । = Generally I get headache now and then.
 किञ्चित् ज्वरः इव । = Feel a little feverish...
 वैद्यं पश्यतः । = Consult a doctor.
 मम वमनशङ्का । = I feel like vomiting.
 वैद्यस्य निर्देशनं स्वीकरोतः । = Get a doctor's advice.
 किमर्थं कण्ठः अवरुद्धः ? = Why is there the blocking of the throat ?
 अहं अतीव श्रान्तः । = I am very tired.
 तस्य आरोग्यं कथं अस्ति ? = How is his health ?
 अद्य किञ्चित् उत्तमा (देहस्थितिः) । = A bit better today.
 प्रातः आरभ्य लघुः शिरोवेदना । = Slight head-ache since morning.
 आरोग्यं तावत् सम्यक् नास्ति । = Somehow, my health is not good.
 वैद्यं कदा दृष्टवान् ? = When did you see the doctor last ?
 उत्साहः एव नास्ति भोः । = Don't feel active, you know.
 ह्यः तः स्वस्थः आसीत् । = He was all right yesterday.
 किं अद्य अहं भोजनं करोमि वा ? = Shall I have my meals today ?
 अद्य ज्वरः कथं अस्ति ? = How is the fever today ?
 यथावत् । = As usual.
 तदा तदा उदरवेदना पीडयति किल ? = You get stomach-ache now and then, don't you ?
 ज्वरपीडितः वा? कदा आरभ्य ? = Fever ? Since when ?

अय्यो! रक्तं स्रवति ! = Oh! Blood is coming out.

अपघाते सः जीवितः इत्येव विशेषः । = It is a miracle, he survived the accident.

सः चिकित्सालये प्रवेशितः । = He is admitted to the hospital.

मम शिरः भ्रमति इव । = I feel giddy.

१७. समयः = Time

कः समयः ? = What is the time?

सपादचतुर्वादनम् । = A quarter past four.

द्विवादने अवश्यं गन्तव्यं अस्ति । = I must leave at 2.

त्रिवादने एकं यानं अस्ति । = There is a bus at three.

पादोन षड्वादने भवान् मिलति वा ? = Will you meet at a quarter to six ?

सार्धपञ्चवादने अहं गृहे तिष्ठामि । = I will be at home at half past five.

पञ्च ऊन दशवादने मम घटी स्थगिता । = My watch stopped at 5 minutes to 10 o'clock.

संस्कृतवार्ताप्रसारः सायं दशाधिक षड्वादने । = The Sanskrit news bulletin is at 6.10 p.m.

सार्धं द्विघण्टात्मकः कार्यक्रमः । = It is a programme for two and a half hours.

षड्वादनपर्यन्तं तत्र किं करोति ? = What are you going to do there till six o'clock ?

शाला दशवादनतः किल ? = The school is from 10 o'clock, isn't it ?

इतोऽपि यथेष्टं समयः अस्ति । = Still there is a lot of time.

सः षड्वादनतः सप्तवादनपर्यन्तं योगासनं करोति । = He does Yogasana from 6 A.M. to 7 A.M.

मम घटी निमेषद्वयं अग्रे सरति । = My watch goes two minutes fast every day.

समये आगच्छतः । = Come in time.

अरे! दशवादनम् ! = Oh! it is 10 o'clock.

भवतः आकाशवाणी समयः वा? = Is yours the radio time ?

इदानीं यथार्थः समयः कः ? = What is the exact time now ?

किमर्थं एतावान् विलम्बः ? = Why (are you) so late ?

इदानीं भवतः समयावकाशः अस्ति वा ? = Are you free now? (Can you spare a few minutes for me ?)

रविवासरे कः दिनाङ्कः ? = What date is Sunday ?

रविवासरे चतुर्विंशतितमदिनाङ्कः ? = Sunday is 24th ?

पञ्चदशदिनाङ्के कः वासरः ? = Which/What day is 15th ?

भवतः शाला कदा आरब्धा ? = When did your school begin ?

जून प्रथम दिनाङ्के । = On 1st June.

भवतः जन्मदिनाङ्कः कः ? = Which/What is your date of birth ?

अष्टादश दश षडशीतिः । = 18-10-63 (Should be 18-10-86).

१८. दूरवाणी = Telephone

हरिः ओम् । = Hello

प्रतिष्ठानस्य कार्यालयः वा ? = Is it the Pratishthana office ?

राजमहोदयस्य गृहं वा ? = Is it Mr. Raju's house ?

एषा षट् शून्य शून्य शून्य चत्वारि वा ? = Is it 60004 ?

कः तत्र ? (कः संभाषणं करोति ?) = Who is speaking, please ?

अहं कृष्णः । = I am Krishna, speaking.

कः अपेक्षितः ? = Whom do you want to speak to ?

कृष्णः गृहे अस्ति वा ? = Is Mr. Krishna at home ?

क्षम्यतां, सः गृहे नास्ति । = Sorry, he is not at home.

कृपया एतत् कृष्णं सूचयतः । = Would you kindly pass this on to Mr. Krishna ?

कृपया तं आह्वयति वा ? = Would you please call him ?

अस्तः, एकक्षणं तिष्ठतः । = Yes, wait a minute, please.

कः दूरवाणीं कृतवान् इति वदामि ? = Who shall I say phoned him up ?

सः श्वः आगच्छेत् । = He may be back, tomorrow.

अस्तः, श्वः पुनः दूरवाणीं करोमि । = O.K. I will ring him up again tomorrow.

किं, इदानीमपि न आगतवान् वा ? = What ? Hasn't he come yet ?

तस्य दूरवाणी संख्या का ? = What is his phone number ?

गृहे मिलेत् वा ? = Will he be available at home ?

मद्रासतः इदानीमपि न आगतवान् । = Not yet returned from Madras.

अवश्यं सूचयामि । = Certainly I will inform him.

स्थापयामि वा ? = Shall I put down the phone ? (Shall I hang up ?).

किञ्चित् उच्चैः वदतः । = Speak louder, please.

१९. वाणिज्यम् = Commerce

रूप्यकस्य कति फलानि ? = How many a rupee ?

एकैकस्य पञ्चविंशतिपैसाः । = 25 paise each, please.

रूप्यकस्य पञ्च । = Five per rupee.

शुद्धं नवनीतं ददातः । = Give me good butter, please.

पुस्तकानि समाप्तानि । = The book is out of stock.

एतद् पुस्तकं नास्ति वा ? = Don't you have this book ?

तण्डुलः सम्यक् नास्ति । = The rice is not good.

दशपैसाः न्यूनाः सन्ति । = The amount is short by 10 paise.

मम व्यवहारं समापयतः । = Please settle my account.

भवतः परीवृत्तिः कथमस्ति ? = How is your business ?

तत्र गमनं मास्तः भोः, सः बहुमूल्यं वदति । = He is very expensive, let us not go to him.

कृपया देयकं / प्राप्तिपत्रं ददातः । = Please give me the bill/receipt.
 विंशतिरूप्यकाणि वा ? तर्हि मास्तः । = Is it Rs.20 ? Then I don't want it.
 आवश्यकं आसीत्, परन्तु भवान् मूल्यं अधिकं वदति । = I wanted it, but you quote a very high price.
 भवतः कृते इति न्यूनमूल्येन ददामि । = I am selling it at a lower price to you.
 पार्श्वार्पणे पृच्छतः । = Please enquire at the next shop.
 एतावत् न्यूनमूल्येन अन्यत्र कत्रापि न मिलति । = You can't get it cheaper anywhere else.
 एकपञ्चाशत् रु/ स्वीकर्तुम् । = Please take Rs.51.
 नैव, तत्र विवादः एव नास्ति । = No, no haggling, please.
 एतद् वस्त्रं कत्र क्रीतवन्तः ? = Where did you buy this cloth ?
 भवान् अधिकं (मूल्यं) दत्तवान् । = You paid more.
 'किलो' कृते कति ? = How much is this per kilo ?
 फेनकस्य मूल्यं कियत् ? = How much does this soap cost ?
 'किलो' दालस्य कृते कति रूप्यकाणि ? = How much is the pulse per kilo ?
 दन्तफेनः अस्ति वा ? = Have got toothpaste ?
 तिष्ठतः, ददामि । = Please wait, I'll give you.
 कति/कियत् ददामि ? = How much shall I give you ?
 इदानीं मास्तु, अनन्तरं आगच्छामि । = Not now, I will come later.
 एतद् समीचीनं अस्ति वा ? = Is it good ?

२०. वातावरणम् = Weather

वायुः एव नास्ति । = The wind is still.
 आरात्रि वृष्टिः आसीत् । = It rained for the whole night.
 घर्मो घर्मः । = Very hot indeed.
 किं भोः ! क्लिन्नः अस्ति ! = You have perspired all over.
 प्रातः आरभ्य एवमेव वृष्टिः । = It has been raining like this since morning.
 अद्य वृष्टिः भवति वा ? = Is it going to rain today ?
 किं एषा उष्णता भोः ! = What sultry weather, you know.
 शैत्यं अहो शैत्यं ! = It is very cold indeed.
 महती वृष्टिः । = Heavy rain.
 वृष्टितः एव भयम् । = I am frightened only of the rain.
 दिने दिने शीतं अधिकं भवति । = The cold is increasing day by day.
 यद्वा तद्वा वृष्टिः । = Too much rain/It is raining cats and dogs.
 वायुरहो वायुः । = Too much of wind/Too windy.
 अत्र वायुः सख्यः वाति । = Nice breeze here.
 बहु औष्ण्यं किल ? = It is very hot, isn't it ?

अद्य किञ्चित् शैत्यं अधिकम् । = It is a bit colder today.

भवतः प्रदेशे वृष्टिः कथम् ? = Have you had rains in your place ?

कत्रापि वृष्टिः नास्ति । = No sign of rain anywhere.

२१. गृहसम्भाषणम् = Domestic

अद्य प्रातराशः का ? = What have you cooked for breakfast ?

अद्य पाको नाम पाकः (अद्यतन पाकः बहु सम्यक् अस्ति । = Today's cooking is really grand.

किमर्थं अद्य रुचिरेव नास्ति । = Why dishes are not tasty today ?

रुचिकरं नास्ति वा ? = Aren't they tasty, really ?

लवणं एव नास्ति । = No salt at all.

व्यञ्जने लवणं न्यूनम् । = This curry has no salt at all.

अन्नं बहु उष्णम् । = The rice is very hot.

तद् किञ्चित् परिवेषयतः । = Serve the other dish a bit more.

जलं पूरयतः । = Get me some water, please.

एकचषकं जलं आनयतः । = Get me a glass of water, please.

किञ्चित् व्यञ्जनं परिवेषयतः । = Get me some dry curry.

अन्नं = rice

क्वथितम् = Sambar

तक्रम् = buttermilk

व्यञ्जनम् = dry curry

सारः = soup

उपदंशम् = pickle

तैलम् = oil

उपसेचनम् = Chutney

लवणम् = salt

घृतम् = ghee

पर्पटम् = Pappadam

किं, न रोचते वा ? = Aren't they tasty ? Don't you like them ?

लवणं किञ्चित् अधिकम् = A bit too much of salt in it.

किं अम्ब, प्रतिदिनं सारः एव ? = Dear, why, only soup/Rasam every day ?

अद्य अपि सारः एव ? = Just soup today also ?

किं अम्ब ! कियत् परिवेषितवती ? = Dear, you have served a bit too much.

कियद् अस्ति तत् ? = Oh ! That is not much.

अम्ब ! किञ्चित् उपदंशं परिवेषयतः । = Mummy, get me some pickles, please.

अम्ब ! अद्य कदा वा भोजनम् ? = Mummy, What time are you going to serve lunch/dinner today ?

सावधानं परिवेषयतः । = Serve slowly, please.

अद्य भूरि भोजनम् । = Today we have a grand meal.

अधिकं जलं मा पिबतः, शीतं भवति । = Don't drink too much water. You will catch a cold.

अनेन व्यञ्जनं करणीयं आसीत् । = You should have cooked dry curry with this vegetable.

तेमनं न परिवेषितवती एव । = You have not served 'curd sambar' at all.

पन्नः एकवारं पायसं परिवेषयतः । = May I have a second helping with 'payasam' ?

उत्तिष्ठतः, भोजनं कर्मः । = Get ready, please, let us have meals.

इदमिदानीं भोजनं समाप्तम् । = I have just had meals, thank you.

अहं रोटिकां न खादामि । = I do not eat 'chapathis'.

रोटिका अस्ति चेत् समीचीनं (अभविष्यत्) । = It would have been wonderful had there been 'chapatis'.

किं भोः, भोजनमेव न करोति ? = Why dear, you do not eat anything ?

अन्ने केवलं पाषाणाः । = A lot of stones in the rice.

दध्यन्नं परिवेषयामि वा ? = Shall I serve curd-rice ?

तक्रं न इच्छति वा ? = Don't you want buttermilk ?

भोजनं सम्यक् करोति चेत् क्रीडनकं ददामि । = Eat well, please. I will give a doll.

तेषां गृहे किं खादितवान् ? = What did you eat in their house ?

शीघ्रं भोजनं करोतः, विलम्बः अभवत् । = It is getting late, eat quickly.

इदानीं मास्तः, अनन्तरं ददामि । = Not now, I will give it to you later.

किञ्चित् वा दध्यन्नस्य भोजनं करोतः । = Eat at least a little curd-rice.

अद्य मधुरभक्ष्यं किम् ? = What sweets have you prepared today ?

बहु मधुरम् । = It is too sweet.

अम्ब, ब्रह्मक्षा भवति । = Mummy, I am hungry.

मम तः इदानीं अतीव ब्रह्मक्षा । = I am very hungry.

भोजनं सिद्धं वा ? शालायाः विलम्बः भवति । = Have you finished eating? It is getting late for school.

भोजनं कृत्वा निद्रां करोतः । = Have a nap after meals.

अस्तः, परिवेषणं करोमि । = Yes, I am going to serve in a minute.

किञ्चित् स्वीकरोतः । = Take a little.

मास्तः, अधिकं भवति । = No, thank you. It is too much for me.

परिवेषणार्थं कियान् विलम्बः ? = Dear, how long do you take to serve ?

यावद् रोचते तावदेव स्वीकरोतः । = Eat only what you can.

सर्वे मिलित्वा भोजनं कर्मः । = Let us eat together.

अय्यो, घृतं एव न परिवेषितवती अहम् । = My goodness ! I haven't served ghee at all.

भवता वक्तव्यं आसीत् किल ? = Shouldn't you have told me that ?
 कियान् विलम्बः भोः, शीघ्रं आगच्छतः । = How long do you take, come quickly.
 सः इदानीं अपि न आगतवान् वा ? = Hasn't he come yet ?
 स्थालिका स्थापिता वा ? = Have you laid the table ? (Have you set the plates for meals ?)
 स्थालिका एव न स्थापिता ! = You haven't laid the table yet !
 लवणं किञ्चित् योजयतः, सम्यक् भवति । = Add some salt. It will be O.K.
 हस्तं प्रक्षाल्य उपविशतः । = Wash (the hand) before you come for meals.
 मास्तः, यथेष्टं अभवत् । = No, thank you, I have had enough.
 सङ्कोचः मास्तः, आवश्यकं चेत् पृच्छतः । = Please feel at home. Ask for anything you want.
 न, मम सङ्कोचः एव नास्ति । = No, I do not have any reservations.
 किञ्चित् । = A little more.
 अम्ब, अत्र किञ्चित् परिवेषयतः । = Mummy, get me some more.
 कः लवणं आवश्यकं इति उक्तवान् ? = Who has asked for salt ?
 क्वथितापेक्षया सारः एव रुचिकरः । = The soup is tastier than the 'sambar'.
 एकैकशः वदतः नाम । = Speak one at a time, please.
 विना शब्दं भोजनं कुर्वन्तः नाम । = Eat without making too much noise.
 प्रथमः कः ? सः वा भवान् वा ? = Who is first ? He or you ?
 पाकः शीतलं भवति । = Dishes are getting colder.
 पाकः तदानीं एव सिद्धः । = Lunch/Dinner is ready.
 व्याघरणं कृतं चेत् पाकः सिद्धः । = Everything is ready. I have to season the curry, that is all.(?)
 शाकः नास्ति, अहं किं करोमि ? = No vegetables, what can I do ?
 भवती पक्ताः एव न जानाति अम्ब ! = Mummy, you do not know how to cook.
 ह्यस्तनं व्यञ्जनं कियत् रुचिकरं आसीत् ! = How tasty was yesterday's dry curry !
 कतिवारं उक्तवान् एतद् मह्यं न रोचते इति ? = How many times did I tell you that I don't like it.
 तथा चेत् श्वः भवान् एव पाकं करोतः । = In that case you cook the food yourself tomorrow.
 अस्य रुचिं पश्यतः । = Taste this, please.
 क्षीरं दूषितम् । = Milk has become sour.
 तूष्णीं भोजनं करोतः वा ? = Will you eat without comments ?
 पन्नः पन्नः चर्वणं कृत्वा खादतः । = Chew the food well before you swallow it.
 परिवेषणं कृतं, शीघ्रं आगच्छतः । = Food is already served. Come quickly.
 भवान् किमपि न खादितवान् ? = You haven't eaten anything.

पुनः परिवेषयतः । = Serve again.

२२. पितरः पुत्राः च = Fathers/sons/mothers

एतावत्पर्यन्तं कुत्र गतवान् ? = Where had you been so long ?

कुत्रापि न, अत्रैव आसम् । = I was just here.

पठनं किमपि नास्ति वा ? = Nothing to read ? (Don't you have anything to read ?)

वक्ता प्रष्टा कोऽपि नास्ति वा ? = Is there no one to keep you under check ?

सहस्रवारं उक्तं, श्रुतवान् वा ? = I told you a thousand times. Did you listen to me ?

मम गृहपाठः बहु अस्ति । = I have a lot of homework to do.

अद्य एव शुल्कं दातव्यं अस्ति । = I have to pay the fees right today.

अन्तिमदिनाङ्कः कदा ? = Which is the last date for payment of fees ?

अद्य एव दातव्यं वा ? = Have to pay it right today ?

किं, अद्य दातव्यं वा ? = What, do we have to pay it today ?

अम्ब, एकं नवीनं यत्नकं आवश्यकम् । = Mummy, I would like to have a new shirt.

गोविन्द, आपणं गत्वा आगच्छति वा ? = Govind, will you go to the shop to get something ?

अम्ब, वेणीबन्धं करोतु; शालायाः विलम्बः भवति । = Mummy, twine my plait, it is getting late for school.

कः समयः इति जानाति वा ? = Do you know what time it is now ?

किमर्थं विलम्बः ? = Why are you late ?

पितरं एकवारं आहूयतः । = Please ask daddy to come here.

भवतः कृते कथनापेक्षया स्वयं करणं वरम् । = Better do the work myself rather than asking you to do it.

भवती अनन्तरं उपविशतः । = You sit down a little later.

तस्य कृते चत्वारि दत्तवती, मम कृते तः त्रीणि एव ! = You gave him four, only three to me.

सर्वं भवान् एव खादितवान् वा ? = Have you eaten everything yourself ?

एकं कार्यं कतिवारं वक्तव्यम् ? = How often should I tell you about that ?

कुत्रापि स्थापयति, अनन्तरं मां पृच्छति । = You misplace it somewhere and come and ask me.

भोजनसमये आहूयामि, इदानीं गच्छतः । = I will call you during meal time, off you go now.

तेन सह न गच्छतः इति दशवारं उक्तवती । = I have asked you ten times not to go in his company.

पार्श्वगृहं गत्वा पत्रिकां आनयतः । = Get me the newspaper from our neighbour.

अहं सर्वं व्यवस्थितं स्थापयितुं; सः व्यस्तं कर्तुम् । = I keep things in order and he throws everything away.

अम्ब, किञ्चित् सीवनं करोतः । = Mummy, stitch this up, please.
 कृपया एतद् बहिः क्षिपतः । = Please, throw this away.
 शाकं किञ्चित् कर्तयित्वा ददातः । = Cut the vegetables, please.
 एकवारं एव सर्वं वदतः भवती । = Tell me everything at one go.
 भवान् धीमान्/कशलः बालः । = You are a good boy.
 अम्ब, अत्र किञ्चित् वेदना अस्ति । = Mummy, it pains me here.
 निद्रां करोतः सम्यक् भविष्यति । = Sleep well, you will be all right.
 रात्रौ कषायं करोमि । = I'll make some concoction (medicine) at night.
 पीत्वा शयनं करोतः । = You may drink it and then sleep.
 इदानीं गत्वा किञ्चित् पठतः । = Go and read now.
 किं, इदानीम् एव निद्रा वा ? = What ! feeling sleepy so early ?
 गणिते दश अङ्काः एव इति स्मरति वा ? = Do you remember, you have secured only 10 marks in Mathematics ?
 अम्ब, तान् अन्यत्र पठितं वदतः । = Mummy, ask them to read in separate rooms.
 एतावत् धनं न पर्याप्तम् । = This much money is not enough.
 शिरसि तैलसमक्ष्णं करोतः । = Please apply oil to my head.
 निद्रया आन्दोलनं करोति, पश्यतः । = See, he is dozing.
 शिशुः रोदिति । = The child is crying.
 संमार्जनं कृतवती वा ? = Have you swept the floor ?
 इदानीं अपि रङ्गवल्लीं न लिखितवती वा ? = Haven't you yet drawn designs in front of the house ?
 कतिवारं वक्तव्यम् ? = How often should I tell you ?
 कत्र गतवान् ? गृहे नास्ति वा ? = Where has he gone ? Isn't he at home ?
 प्रत्युत्तरं न वदतः । = Don't answer back.
 उक्तं न श्रुतवान् वा ? = Haven't you listened to what I told you ?
 अद्यतन पत्रिकां ददातः । = Give me today's newspaper.
 सः आगतवान्, एषः प्रस्थितवान् । = He has arrived and this fellow has started/departed.
 कटं प्रसारयतः । = Spread the mat.
 रजकः वस्त्रं नीतवान् वा ? = Has the washerman taken the clothes?
 वस्त्राणि शृङ्खयितं प्रसारयतः । = Spread the clothes for drying.
 गत्वा शयनं करोतः । = Go to bed and sleep.
 एकं आसन्दं आनयतः । = Bring me a chair.
 इदानीम् अपि निद्रा न आगता वा ? = Haven't you slept yet ?
 पश्यतः, कः शब्दं करोति ? = see, who is making that noise ?
 किमिदं, सर्वत्र अवकरः ? = What is this ? It is dirty everywhere.

द्वारं पिदधातः (द्वारपिधानं करोतः) । = Close the door, please.
 एतद् किञ्चित्कालं गृह्णातः । = Hold it for some time.
 मध्ये सम्भाषणं न करोतः । = Don't butt in when I speak.
 कोलाहलं मा करोतः । = Don't make noise, be quiet.
 दीपान् ज्वालयतः । = Put on the lights, please.
 दीपान् निर्वापयतः । = Put off the lights, please.
 व्यजनं चालयतः । = Put on the fan, please.
 बहिः अन्धकारः, करदीपं गृहीत्वा गच्छतः । = It is dark outside, take the torch with you.
 अवहितमनसा करणीयम् । = Do it with some interest, please.
 श्रद्धया करणीयम् । = Do it with your heart in it, please.
 तं यानं आरोप्य आगच्छतः । = Please see him on to the bus.
 पाणिपादं प्रक्षालयतः । = Have a wash, please (Wash your hands and feet).
 कङ्गान् योजयतः । = Button your shirt, please.
 आरोग्यं निर्लक्ष्य मा पठतः । = Don't read too much and spoil your health.
 इतः परं एवं न कर्तव्यम् । = Don't do this again.
 द्राविडप्राणायामेन न वदतः, साक्षात् वदतः । = Don't go on beating about the bush, speak plainly.
 सम्यक् दन्तधावनं करोतः । = Brush your teeth well.
 विना कारणं कप्यति । = You get angry and shout unnecessarily.
 वृथा कालहरणं करोति । = You are wasting time.
 मां न कोपयतः । = Don't enrage me.
 हठं मा करोतः । = Don't be arrogant.
 किमर्थं भवान् क्षुब्धयति ? = Why are you shouting ?
 प्रथमं शिरोमार्जनं करोतः । = Dry your hair first.
 आर्द्रवस्त्रं न धारयतः । = Don't put on wet clothes.
 शीघ्रं स्नानं कृत्वा आगच्छतः । = Have your bath quickly.
 भाण्डे जलं अस्ति वा ? = Is there water in the barrel ?
 आकाशवाणीं चालयतः । = Put on the radio, please.
 विविधभारतीं योजयतः । = Switch on to Vividhabharathi, please.
 वार्ता समाप्ता वा ? = Is the news over ?

२३. मातापितरः = Parents

अद्य किञ्चित्पूर्वं आगच्छन्ति वा ? = Will you come back home a bit early today, dear ?
 किमर्थं ? कः विशेषः ? = Why? anything special ?
 सायं आगमनसमये शाकं आनयन्ति वा ? = Bring home some leafy vegetable, will you ?
 रविवासरे तान् आहूयामः वा ? = Shall we invite them on Sunday ?

बालिका किमपि आवश्यकं इति वदति स्म । = The girl was asking for something.
 अवश्यं स्मृत्वा आनयन्तः । = Please bring it without fail.
 किमर्थं प्रतिदिनं विलम्बेन आगच्छन्ति ? = Why do you come late everyday ?
 कस्मिन् समये आगच्छन्ति अद्य ? = What time will you be back today ?
 कञ्चिकां पार्श्वगृहे दत्त्वा गच्छामि । = I will leave the key with our neighbours.
 किमिति पदे पदे आहूयन्ति ? = Why are you calling me again and again ?
 सर्वं तत्रैव अस्ति, किञ्चित् पश्यन्तः । = Everything is there. Look for them a bit more carefully, please.
 भोजनार्थं कोऽपि विशेषः ? = Any special arrangement for meals ?
 अद्य अस्माकं कृते काफी अस्ति वा ? = Is there going to be some coffee for us ?
 इदानीम् अपि स्नानं न कृतम् ? = No bath yet ?
 भवन्तः किल मास्तः इति उक्तवन्तः । = It is you who said you did not want it.
 समये एकमपि/किमपि न मिलति । = You do not get anything when you need it badly.
 वेतनं लब्धं वा ? = Got your salary ?
 क्षीरार्थं अद्य एव दातव्यं अस्ति । = We have to pay the milk-man today.
 ते सर्वदा कलहं कुर्वन्ति । = They always quarrel.
 तथा किमर्थं वदति ? = Why do you say so ?
 तत्र अस्ति वा नास्ति वा इति प्रथमं एव द्रष्टव्यम् । = You have to see first if it is there or not.
 अहं कार्यालयं गच्छामि । = I am going to my office.
 अस्य जतलेपं कारयन्तः । = Get this vessel gilted.
 मार्गे सौचिकं विचार्य गच्छन्तः । = Look up the tailor on your way.

२४. सत्ताः = Children

मम लेखनीं स्वीकृतवान् वा ? = Have you taken my pen ?
 पिता अस्ति, तूष्णीं उपविशन्तः । = Daddy is in, be quiet.
 कृपया मनसि पठतः । = Read silently, please.
 भगिनि, मम कृते गणितं पाठयति वा ? = Sister dear, will you teach me mathematics ?
 मम शिक्षकः एवं एव पाठितवान् । = My teacher has taught one just this way.
 भवतः लेखनी कत्र ? = Where is your pen ?
 मम छत्रं भवान् किमर्थं स्वीकृतवान् ? = Why did you take my umbrella ?
 तस्य कृते किमर्थं दत्तवान् ? = Why did you give it to him ?
 तत्कारणतः इदानीं अनभवतः । = Now you suffer on account of that.
 न, अहं पितरं सूचयामि । = No, I am going to tell daddy.
 पठनं नास्ति, किमपि नास्ति, केवलं अटति । = Doesn't read at all, just roams about.
 भवतः सर्वं अहं जानामि । = I know all your secrets.

भवती बहु पठति, जानामि । = You read a lot, I know.
 अद्य भवतः मित्रं मार्गे मिलितः । = I met your friend on the way.
 भवतः मित्रं अहं मिलितवान् = I met your friend.
 सः किमपि उक्तवान् वा ? = Did he say anything ?
 परीक्षा कदा इति स्मरति किल ? = You remember when your examination commences, don't you ?
 रमेशः भवन्तं आह्वयति । = Ramesh is calling ypou.
 पश्यतः, नासिका स्रवति । = Look, you have a running nose.
 नासिकां स्वच्छं कृत्वा आगच्छतः । = Clean your nose, will you ?
 वक्तव्यं आसीत्, करोमि स्म । = You should have told me, I would have done it.
 अङ्गुल्या मास्तः, लेखन्या लिखतः । = Write with your pen, not with a pencil.
 तिष्ठतः, यत्तकं परिवर्त्य आगच्छामि । = Wait, I will just change the shirt.
 एतद् यत्तकं बहु सम्पृक्तम् । = This shirt is a bit too small.
 अपरं यत्तकं एवं नास्ति । = The other shirt is not so.

२५. सङ्कीर्ण वाक्यानि = Miscellaneous sentences

उच्चत्या उभावपि समानौ । = Both are of the same height.
 अस्माकं गृहे सर्वे अस्वस्थाः । = Everyone is ill in my house.
 मशको मशकः ! = Too many mosquitoes.
 मत्कणो मत्कणः । = Too many bugs.
 मशकजालः कत्र ? = Where is the mosquito net ?
 अन्तः कोऽपि नास्ति वा ? = Isn't there any one at home ?
 दूषितः कालः । = Times have changed for the worse.
 कर्मकराः एव दर्लभाः । = You don't get labourers at all.
 महती घोरिका भोः महारावस्य । = This big fellow snores loudly.

२६. अतिथिः = Guests

पानीयं किं ददामि ? = What would you like to have for a drink ?
 तर्हि पानकं आनयामि । = O.K. I will bring juice.
 भवान् काफीं पिबति उत चायम् ? = Do you prefer coffee or tea ?
 किञ्चित् विश्रान्तिं अनभवतः । = Have some rest, please.
 अद्यैव गन्तव्यं वा ? = Do you have to leave right now ?
 भोजनान्तरं गच्छतः । = Go after lunch.
 दिनद्वयं तिष्ठतः भोः । = Stay for two days.
 रात्रौ निद्रा सम्यक् आसीत् । = I had sound sleep last night.
 रात्रौ निद्रा एव नास्ति भोः । = I did not have even a wink of sleep last night.
 बहिः गतवान्, इदानीं आगच्छति । = He has gone out, will be back in a few minutes.

२७. शभाशयाः = Greetings

दीपावली शभाशयाः । = Wish you a happy Deepavali.

यगादि शभाशयाः । = Wish you a happy New Year.

मकरसङ्क्रमणस्य/पोङ्गल् शभाशयाः । = Wish you a happy Sankranti/Pongal.

नववर्षस्य शभाशयाः । = Hearty greetings for a happy New Year.

नववर्षं नवचैतन्यं ददातः । = Let the new year bring a new life.

भवतः वैवाहिकजीवनं शभमयं भवतः । = Wish you a very happy married life.

नवदम्पत्योः वैवाहिकजीवनं सभधरं भूयात् । = Wish the couple a very happy married life.

सफलतायै अभिनन्दनम् । = Hearty congratulations on your success.

भवदीयः समारम्भः यशस्वी भवतः । = Wish the function a grand success.

शतं जीव शरदो वर्धमानाः । = May you live for one hundred years.

शभाः ते पन्थानः । = Good bye (God be with you)

इति The End
